

हिंदी अनुवाद:

पहुँच समझौता

ANKKA.EU प्रोग्राम (gptX) में जूते निर्माता या जूते के पुर्जे निर्माता के रूप में पंजीकरण और/या पंजीकृत होने पर, यह समझौता ("समझौता") निष्पादित होता है। ankka.eu तंत्रिका नेटवर्क ankka.eu प्रणाली के अनुसार जूते के डिजाइन तैयार करता है। यह समझौता प्रणाली के प्रतिनिधियों के बीच संपन्न हुआ है:

1. _____
_____ ("ANKKA.EU"),

तथा

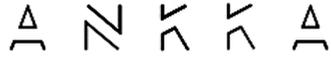
2. उपयोगकर्ता,
_____ ("उपयोगकर्ता")।

आगे यह निर्धारित किया गया है कि

(I) ANKKA.EU बाजार सहभागियों (OEM और ODM) या B2B के लिए "जूते के डिजाइन निर्माण (gptx) प्रणाली" संचालित करता है, जो आपको तैयार तत्वों (तलवों या ऊपरी भागों) के आधार पर डिजाइन बनाने और उन्हें उपयोगकर्ता के व्यक्तिगत खाते में संग्रहीत करने की अनुमति देता है, जिसकी सीमा और राशि इस समझौते के अनुलग्नक 1 में निर्दिष्ट है; (II) ANKKA.EU "तलवों की खोज प्रणाली (तलवा एग्रीगेटर)" का प्रबंधन करता है, जो जूते के बाजार में तलवों का उत्पादन करने वाले प्रतिभागियों को उत्पाद डिजाइन के आधार के रूप में उपयोग के लिए सबमिशन, स्विचिंग, मॉनिटरिंग और स्क्रीन के संपादन की अनुमति देता है।

ANKKA.EU

USER (उपयोगकर्ता)



(III) ANKKA.EU अपनी वेबसाइट ("ANKKA.EU वेबसाइट") का रखरखाव और संचालन करता है और तृतीय-पक्ष वेबसाइटों पर यह सेवा और इस सेवा के लिंक प्रदान करता है;

(IV) उपयोगकर्ता के पास सिस्टम के भीतर एक या अधिक व्यक्तिगत खाते और उनकी सामग्री का स्वामित्व, नियंत्रण, होस्टिंग और/या प्रबंधन है: उत्पादन कैटलॉग और तैयार उत्पाद डाउनलोड कैटलॉग; (V) उपयोगकर्ता और ANKKA.EU के बीच यह आवश्यक है कि उपयोगकर्ता इस समझौते में निर्दिष्ट तरीके और शर्तों के अनुसार जूते के पुर्जे रखे, जूते के डिजाइन बनाने के लिए अपने तैयार उत्पादों (तलवों) को रखे, (प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष रूप से) अपने ग्राहकों और ANKKA.EU आगंतुकों को सेवाएं प्रदान करे।

निम्नलिखित पर सहमति हुई है

परिभाषाएँ और व्याख्या

1.1 परिभाषाएँ इस समझौते में कहीं और परिभाषित शब्दों के अलावा, निम्नलिखित परिभाषाएँ इस पूरे समझौते पर लागू होंगी, जब तक कि स्पष्ट रूप से विपरीत इरादा न हो: "इंटरफ़ेस" का अर्थ सेवा के ग्राफिक डिजाइन से है, जिसमें उत्पादन क्षेत्र, व्यक्तिगत खाते और ankka.eu वेबसाइट के बटन, टेबल, ग्राफिक्स और चित्र शामिल हैं लेकिन इन्हीं तक सीमित नहीं हैं।

"प्रतिनिधि" का अर्थ उपयोगकर्ता के अधिकार क्षेत्र में ankka.eu के हितों का प्रतिनिधित्व करने वाला पक्ष है।

"व्यक्तिगत खाता" का अर्थ उपयोगकर्ता द्वारा भरा गया ऑनलाइन पंजीकरण फॉर्म, कैटलॉग, लॉगिन, ब्राउज़िंग पेज और संपादन पेज है।

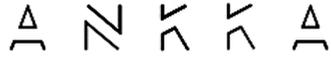
"ankka.eu डेटा" का अर्थ ankka.eu की बौद्धिक संपदा, इस समझौते के तहत उपयोगकर्ता को प्रदान की गई सामग्री, और अन्य जानकारी (जैसे शुल्क, रुझान, आदि) है जिसका स्वामित्व या उपयोग ankka.eu के पास समय-समय पर है, जो ankka.eu वेबसाइट में शामिल है या ankka.eu द्वारा उपयोगकर्ता को प्रदान की जाती है।

"सामग्री" का अर्थ शैली और रुझानों के बारे में सभी (वर्णनात्मक) जानकारी से है जो ankka.eu वेबसाइट पर प्रदान की जाती है, जिसमें जानकारी और विवरण, संदर्भ सामग्री, मेटाडेटा, फ़ोटो, वीडियो, चित्र शामिल हैं लेकिन इन्हीं तक सीमित नहीं हैं।

"CPA" का अर्थ प्रति क्रिया लागत है।

ANKKA.EU

USER (उपयोगकर्ता)



"उपयोगकर्ता डेटा" का अर्थ उपयोगकर्ता का नाम, पता (ईमेल पता सहित), क्रेडिट कार्ड विवरण और अन्य गोपनीय और निजी जानकारी है।

"शोधकर्ता" का अर्थ वेबसाइट आगंतुक है जो सिस्टम में प्रवेश कर सकता है और पूर्व निर्धारित कैटलॉग में सामग्री का उपयोग करके डिज़ाइन बना सकता है।

"उत्पादन पीढ़ी" का अर्थ ankka.eu वेबसाइट पर या ankka.eu वेबसाइट के माध्यम से व्यक्तिगत क्षेत्र में दर्ज कोई भी पीढ़ी है।

"बौद्धिक संपदा अधिकार" का अर्थ किसी भी पेटेंट, कॉपीराइट, आविष्कार, डेटाबेस अधिकार, डिजाइन अधिकार, पंजीकृत डिजाइन, ट्रेडमार्क, व्यापार नाम, ब्रांड, लोगो, सेवा चिह्न, विशेषज्ञता, उपयोगिता मॉडल, अपंजीकृत डिजाइन, या जहां लागू हो, ऐसे किसी भी अधिकार, विशेषज्ञता, व्यापार नाम या व्यावसायिक नाम, डोमेन नाम (किसी भी देश कोड) शीर्ष-स्तरीय डोमेन नाम सहित, उदा। .com, .nl, .fr, .eu) या अन्य समान अधिकार या दायित्व, चाहे पंजीकृत हों या नहीं, या दुनिया के किसी भी हिस्से या अधिकार क्षेत्र में मौजूद कोई अन्य औद्योगिक या बौद्धिक संपदा अधिकार।

"लिंक" का अर्थ इलेक्ट्रॉनिक संचार में एम्बेडेड एक आइकन, ऑब्जेक्ट, ग्राफिक या टेक्स्ट है, जो एक हाइपरटेक्स्ट पॉइंटर से बना है जो वेब पेज या संबद्ध वेबसाइट पर ANKKA.EU URL की ओर इशारा करता है।

"फ्रेम" का अर्थ ANKKA.EU मुख्य वेबसाइट के सभी सफेद-लेबल संस्करण हैं जिनका स्वामित्व, निर्माण, होस्टिंग और रखरखाव ANKKA.EU द्वारा किया जाता है। फ्रेम में "Powered by ANKKA.EU" लोगो "हो सकता है"।

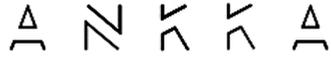
"पार्टियां" का अर्थ ANKKA.EU और उपयोगकर्ता है (प्रत्येक एक "पार्टी" है)।

"वेबसाइट" का अर्थ ANKKA.EU और उसकी सहायक और संबद्ध कंपनियों (संबद्ध वेबसाइटों सहित) द्वारा ANKKA.EU उत्पादों और सेवाओं की पेशकश करने वाली वेबसाइट है।

"भुगतान की गई उपलब्धता अवधि" का अर्थ वह अवधि है (कम से कम एक महीना) जिसके दौरान जूते (तलवों) के पुर्जे की एक इकाई उत्पादन के आधार के रूप में उपलब्ध होती है।

ANKKA.EU

USER (उपयोगकर्ता)



1.2 कोई साझेदारी नहीं 1.2.1 इस समझौते का उद्देश्य पार्टियों के बीच संयुक्त उद्यम या भागीदार, साझेदारी या प्रिंसिपल और एजेंट का संबंध बनाना नहीं है, और इस समझौते या इस समझौते द्वारा विचार की गई किसी भी व्यवस्था में कुछ भी साझेदारी के रूप में नहीं माना जाएगा। जब तक पार्टियां लिखित रूप में अन्यथा सहमत न हों, कोई भी पार्टी (i) किसी तीसरे पक्ष के साथ कोई अनुबंध नहीं करेगी या किसी अन्य पार्टी के एजेंट या प्रतिनिधि के रूप में कोई दायित्व नहीं उठाएगी, (ii) खुद को ऐसा होने का दावा नहीं करेगी या उसका प्रतिनिधित्व नहीं करेगी, या किसी भी तरह से उसका प्रतिरूपण नहीं करेगी, या (iii) किसी भी तरह से या किसी भी उद्देश्य के लिए दूसरी पार्टी की ओर से या उसकी ओर से कार्य नहीं करेगी।

1.2.2 जब तक ANKKA.EU द्वारा लिखित रूप में सहमति न दी जाए या इस समझौते में अन्यथा प्रदान न किया जाए, उपयोगकर्ता कोई भी ऐसा बयान नहीं देगा, स्पष्ट या निहित, कि वेबसाइट ANKKA.EU का हिस्सा है, ANKKA.EU द्वारा प्रायोजित है, या ANKKA.EU की आधिकारिक वेबसाइट है।

2. इस समझौते का दायरा

2.1 गैर-अनन्य। इस समझौते की शर्तों के अधीन रहते हुए, उपयोगकर्ता सिस्टम में डिज़ाइन बनाएगा या अन्य उपयोगकर्ताओं को डिज़ाइन बनाने के आधार के रूप में पुर्जे (आधार) प्रदान करेगा।

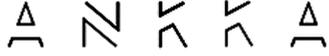
2.2 सेवाएँ 2.2.1 इस समझौते की अवधि के दौरान, पार्टियां सहमत हैं कि ANKKA.EU उपयोगकर्ता को उपयोगकर्ता पंजीकरण फॉर्म में निर्दिष्ट और अनुलग्नक 1 में शुल्क अनुसूची के अनुसार भुगतान की गई पीढ़ियों की संख्या और/या भुगतान की गई जूते के पुर्जे (तलवों) की उपलब्धता अवधि के अनुसार सेवाएं प्रदान करेगा।

2.2.2 जब उपयोगकर्ता इस प्रणाली के माध्यम से डिज़ाइन तैयार करता है, तो ANKKA.EU तंत्रिका नेटवर्क द्वारा उपयोग किए जाने वाले तत्वों के लिए ज़िम्मेदार नहीं है और उत्पादन त्रुटियों, पूर्ण या आंशिक बेमेल या त्रुटियों के लिए कोई दायित्व नहीं उठाता है, लेकिन उत्पादन मात्रा का उपयोग करते समय केवल पंजीकृत छवियों पर विचार करने की गारंटी देता है।

2.2.3 उपयोगकर्ता सेवाओं, (पूर्ति) आदेशों और अन्य सभी प्रासंगिक (भुगतान) मुद्दों, शिकायतों और प्रश्नों से संबंधित सभी ग्राहक सेवा प्रश्नों और मुद्दों को तुरंत ANKKA.EU (ग्राहक सेवा केंद्र) को अग्रेषित और/या स्थानांतरित करने के लिए बाध्य है और इस संबंध में कोई अतिरिक्त सेवाएं प्रदान नहीं करेगा।

ANKKA.EU

USER (उपयोगकर्ता)



2.2.4 फ्रेम के माध्यम से प्रदान की जाने वाली सेवाओं में निम्नलिखित कार्यक्षमता शामिल नहीं है: ANKKA.EU पर समय परीक्षण

2.3 लिंक या फ्रेम 2.3.1 यदि सेवाओं को लिंक के माध्यम से प्रदान किया जाता है, तो उपयोगकर्ता अपने खर्च पर वेबसाइट, वेब पेज पर एक प्रमुख स्थान पर, पार्टियों द्वारा सहमत स्थान, आकार और प्रारूप में, लिंक को एकीकृत और उपलब्ध कराएगा।

3. अनुबंध और दायित्व

3.1 सामान्य प्रतिबद्धताएँ, दायित्व और ज़िम्मेदारियाँ 3.1.1 उपयोगकर्ता ANKKA.EU और ANKKA.EU वेबसाइट के अन्य भागीदारों के बीच संबंधों को प्रभावित करने वाली कोई भी कार्रवाई नहीं करने का वचन देता है।

3.1.3 उपयोगकर्ता ANKKA.EU वेबसाइट के किसी भी हिस्से का प्रोग्रामेटिक मूल्यांकन या जानकारी निकालने (जैसे स्क्रीनशॉट) नहीं करेगा। 3.1.4 उपयोगकर्ता ANKKA.EU वेबसाइट या उसके किसी भी हिस्से की कोई स्थिर प्रतियां नहीं बनाएगा।

3.1.5 उपयोगकर्ता ANKKA.EU वेबसाइट या भागीदार वेबसाइटों पर किसी तीसरे पक्ष को फिर से बेचने या किसी तीसरे पक्ष के लाभ के लिए कोई आदेश नहीं देगा।

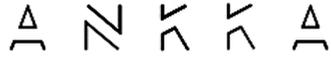
3.1.4 ANKKA.EU उपयोगकर्ता को एक सुरक्षित ANKKA.EU वेबसाइट ("व्यक्तिगत क्षेत्र") के लिए एक अद्वितीय लिंक, एक उपयोगकर्ता आईडी और पासवर्ड प्रदान करेगा, जिसके माध्यम से उपयोगकर्ता ANKKA.EU द्वारा प्रदान की गई सभी प्रासंगिक प्रशासनिक जानकारी को ऑनलाइन ट्रैक कर सकता है। उपयोगकर्ता उपयोगकर्ता आईडी और पासवर्ड की गोपनीयता और सुरक्षित भंडारण सुनिश्चित करने के लिए बाध्य है और इसे "व्यक्तिगत खाते" तक पहुंच की आवश्यकता वाले व्यक्तियों के अलावा किसी और को नहीं बताएगा। उपयोगकर्ता सुरक्षा के किसी भी (संदिग्ध) उल्लंघन या दुरुपयोग की ANKKA.EU को तुरंत सूचित करने के लिए बाध्य है।

3.2 व्यावसायिक प्रतिष्ठा और ब्रांड की सुरक्षा 3.2.1 (c) उपयोगकर्ता किसी भी तरह से ANKKA.EU वेबसाइट (सामान्य रूप से या कुछ (नई) कार्यक्षमता, पृष्ठों, रूपों, संरचना या पहलुओं) की नकल या प्रतिलिपि नहीं बनाएगा।

3.3 बौद्धिक संपदा अधिकार 3.3.1 उपयोगकर्ता स्वीकार करता है कि ANKKA.EU और/या उसके लाइसेंसकर्ता ANKKA.EU या ANKKA.EU वेबसाइट (जिसमें (लेकिन इन्हीं तक सीमित नहीं) ANKKA.EU लोगो और सामग्री शामिल है) में सन्निहित सभी बौद्धिक संपदा अधिकारों के सभी अधिकारों, शीर्षक और हितों के स्वामी बने रहते हैं। 3.3.2

ANKKA.EU

USER (उपयोगकर्ता)



उपयोगकर्ता (प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष रूप से) ANKKA.EU डेटा (या उसके किसी भी हिस्से) का खुलासा, एकीकरण, शामिल करना, उपयोग करना, विलय करना, शोषण करना, शामिल करना या अन्यथा (ए) अपनी सामग्री और/या किसी भी ANKKA.EU प्रतियोगी की सामग्री के साथ नहीं करेगा। ANKKA.EU, या (b) (i) स्वयं के लिए (इस समझौते की शर्तों के तहत सेवाओं और सिस्टम के प्रावधान को छोड़कर), या (ii) किसी तीसरे पक्ष के लिए (चाहे उस पार्टी के लिए या उस पार्टी को बढ़ावा देने, विपणन करने, लिंक करने, बढ़ावा देने, विज्ञापन करने या अन्यथा), या (c) किसी अन्य उद्देश्य के लिए या किसी अन्य तरीके से और/या किसी तृतीय-पक्ष प्लेटफॉर्म पर या उसके माध्यम से, या उसके लाभ के लिए, सिवाय इसके कि इस समझौते में स्पष्ट रूप से प्रदान किया गया है। उपयोगकर्ता ANKKA.EU डेटा से व्युत्पन्न और/या नए कार्यों को संशोधित, बदल, छेड़छाड़, विकृत, आधारित और/या नहीं बनाएगा, और ANKKA.EU डेटा में (प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष रूप से) ANKKA.EU प्रतियोगियों के (वेबसाइट) संदर्भ, उल्लेख, संदर्भ, लिंक या उद्धरण शामिल नहीं होंगे। इस समझौते की समाप्ति या समाप्ति पर, उपयोगकर्ता ANKKA.EU के सभी डेटा (सभी हार्ड कॉपी और सॉफ्ट कॉपी सहित) को नष्ट, हटा देगा या ANKKA.EU के पहले अनुरोध पर वापस कर देगा।

3.3.3 इस समझौते में प्रवेश करके, ANKKA.EU कानून, अनुबंध या अन्यथा (अब या भविष्य में) द्वारा ANKKA.EU बौद्धिक संपदा अधिकारों के संबंध में अपने किसी भी अधिकार को नहीं छोड़ता है (स्पष्ट रूप से या निहित रूप से)।

3.4 प्रचार और विपणन 3.4.1 समझौते की अवधि के दौरान, ANKKA.EU सिस्टम के बेहतर उपयोग और जूता निर्माताओं को तलवों की पेशकश के लिए उपयोगकर्ता नेटवर्क को बढ़ावा देने और सिफारिश करने, अनुबंध करने और विस्तार करने के लिए कार्रवाई करेगा।

4. शुल्क

4.1 सेवा शुल्क और उपलब्धता अवधि

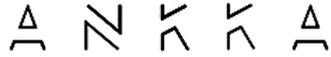
4.1.1 ANKKA.EU निम्नलिखित तालिका के अनुसार प्रत्येक सेवा के लिए शुल्क निर्धारित करता है:

सेवा शुल्क, समय और मासिक सीमा

व्यक्तिगत क्षेत्र में संग्रहीत 1 पीढ़ी (4 छवियां)	€ 7,2
1 पीढ़ी संग्रहीत नहीं (4 छवियां).....	€ 0

ANKKA.EU

USER (उपयोगकर्ता)



प्रति माह खरीदे जा सकने वाली न्यूनतम पीढ़ियों की संख्या.....	400
प्रति माह खरीदे जा सकने वाली अधिकतम पीढ़ियों की संख्या.....	∞
निर्देशों के अनुसार एक छवि अपलोड और संसाधित करना.....	€ 50
एक छवि रखने की लागत है	€ 50
कैटलॉग में न्यूनतम छवियों की संख्या.....	7

4.1.2 प्लेसमेंट और प्रोसेसिंग शुल्क संसाधित छवियों की संख्या के आधार पर भिन्न हो सकते हैं।

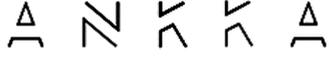
4.2 एम्बेडिंग शुरू करना 4.2.1 ANKKA.EU उपयोगकर्ता द्वारा सिस्टम में अपलोड की जाने वाली छवियों को संसाधित करने के लिए स्वचालित और मैनुअल दोनों तरीकों का उपयोग करता है। जैसे ही छवि (अपलोड) ANKKA.EU सर्वर पर दिखाई देती है, शुल्क लिया जाता है। 4.2.2 छवि के अधिकार उपयोगकर्ता के हैं, छवि की नियुक्ति और उपयोग का निर्णय उपयोगकर्ता द्वारा किया जाता है, जब तक कि अधिकारों या लाइसेंस के उल्लंघन का मामला न हो। 4.3 भुगतान और कमीशन हस्तांतरण 4.3.1 भुगतान किए गए चालान की प्रतियां उपयोगकर्ता के व्यक्तिगत खाते में संग्रहीत की जाती हैं। 4.3.2 भुगतान की गई उपलब्धता अवधि समाप्त होने के बाद, उपयोगकर्ता के पास अपने व्यक्तिगत खाते में संग्रहीत छवियों तक पहुंच नहीं रहेगी। 4.3.3 ANKKA.EU के दायित्व में उपयोगकर्ता द्वारा भुगतान की गई उपलब्धता अवधि के भीतर उपयोगकर्ता को सेवाएं प्रदान करना शामिल है। 4.3.4 सेवाओं का भुगतान यूरो में किया जाता है।

5. प्रतिनिधित्व और वारंटी

5.1 उपयोगकर्ता वारंटी। उपयोगकर्ता ANKKA.EU को एतद्वारा प्रतिनिधित्व करता है और वारंट करता है कि इस समझौते की अवधि के दौरान: (i) उपयोगकर्ता के पास ANKKA.EU कैटलॉग में अपलोड की जाने वाली वस्तुओं के स्वामित्व, प्रबंधन और उपयोग के लिए सभी आवश्यक अधिकार, शीर्षक और प्राधिकरण हैं; (ii) उपयोगकर्ता (ए) स्पैम नियमों, सार्वजनिक व्यवस्था और नैतिकता का उल्लंघन नहीं करेगा, या (बी) अनुचित, अश्लील या अवैध सामग्री, लिंक, डेटा, जानकारी, संदर्भ या बैनर (जैसे, अश्लीलता या नस्लवाद से संबंधित), मानहानिकारक बयान, तीसरे पक्ष की गोपनीयता का उल्लंघन या आक्रामक, अपमानजनक या अश्लील तत्व शामिल नहीं करेगा; (iii) उपयोगकर्ता के पास अपनी गतिविधियों और व्यवसाय को संचालित करने, संचालित करने और जारी रखने के लिए सभी आवश्यक परमिट, लाइसेंस और अन्य आधिकारिक प्राधिकरण हैं और

ANKKA.EU

USER (उपयोगकर्ता)



उनका अनुपालन करता है; (iv) उपयोगकर्ता सभी परिस्थितियों में एक स्वतंत्र ठेकेदार है और अपने स्वयं के करों, सामाजिक सुरक्षा योगदान और अन्य सभी कर संबंधी मामलों के लिए जिम्मेदार होगा।

5.2 अस्वीकरण 5.2.1 इस समझौते में स्पष्ट रूप से निर्धारित किए गए को छोड़कर, कोई भी पार्टी इस समझौते के विषय वस्तु के संबंध में कोई स्पष्ट या निहित प्रतिनिधित्व या वारंटी नहीं देती है, और एतद्वारा सभी निहित वारंटी को अस्वीकार करती है, जिसमें संबंधित डिजाइनों या शैलियों से संबंधित किसी विशेष उद्देश्य के लिए व्यापारिकता या फिटनेस की सभी निहित वारंटी शामिल हैं। ANKKA.EU सेवाओं को "जैसा है" और "जैसा उपलब्ध है" आधार पर प्रदान करता है। 5.2.2 पार्टियां इंटरनेट के उपयोग में निहित कठिनाइयों को स्वीकार करती हैं, विशेष रूप से गति भिन्नता और नेटवर्क भीड़भाड़, जो रुकावट और वेबसाइट तक पहुंचने में कठिनाई का कारण बन सकती है। पार्टियां वेबसाइट, सुरक्षित वेबसाइट, सिस्टम और/या सेवाओं की किसी भी (अस्थायी (नियोजित या अनियोजित) और/या आंशिक या पूर्ण) विफलता या रुकावट (चाहे रखरखाव, अपडेट या अन्यथा के कारण) के लिए कोई दायित्व नहीं मानती हैं।

6. क्षतिपूर्ति और दायित्व

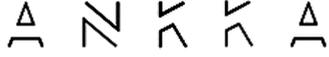
6.1 क्षतिपूर्ति प्रत्येक पार्टी ("क्षतिपूर्ति करने वाली पार्टी") दूसरी पार्टी ("क्षतिपूर्ति प्राप्त करने वाली पार्टी") के लिए उत्तरदायी होगी और दूसरी पार्टी ("क्षतिपूर्ति प्राप्त करने वाली पार्टी") को किसी भी और सभी प्रत्यक्ष हानियों, क्षतियों (उत्पादन के नुकसान, लाभ की हानि, राजस्व की हानि, अनुबंधों की हानि, खोई हुई ख्याति या प्रतिष्ठा की हानि या क्षति को छोड़कर) के लिए क्षतिपूर्ति, बचाव और हानिरहित रखेगी, और क्षतिपूर्ति प्राप्त करने वाली पार्टी द्वारा वास्तव में भुगतान, किए गए या किए गए किसी भी और सभी दावों, हानियों, देनदारियों, लागतों, व्यय, मांगों, कार्रवाई, सभी प्रकार की कार्यवाही, ब्याज, दंड, मुकदमेबाजी और व्यय (उचित वकील की फीस और लागत सहित) के लिए क्षतिपूर्ति प्राप्त करने वाली पार्टी को हानिरहित रखेगी।

(i) क्षतिपूर्ति करने वाली पार्टी द्वारा इस समझौते का उल्लंघन; या (ii) किसी तीसरे पक्ष द्वारा किसी तीसरे पक्ष के बौद्धिक संपदा अधिकारों के (कथित) उल्लंघन के आधार पर क्षतिपूर्ति प्राप्त करने वाली पार्टी के खिलाफ कोई दावा।

6.2 अधिकतम दायित्व 6.2.1 इस समझौते में अन्यथा प्रदान किए गए को छोड़कर, एक वर्ष के भीतर इस समझौते के तहत या उसके संबंध में दूसरी पार्टी के खिलाफ एक पार्टी का कुल दायित्व उस पार्टी द्वारा पिछले वर्ष में प्राप्त या भुगतान की गई कुल सदस्यता या प्लेसमेंट मूल्य या €90,000 (जो भी अधिक हो) से अधिक नहीं होगा, सिवाय क्षतिपूर्ति करने वाली पार्टी द्वारा धोखाधड़ी या जानबूझकर कदाचार के मामले में, जिस स्थिति में दायित्व की कोई सीमा लागू नहीं होगी।

ANKKA.EU

USER (उपयोगकर्ता)



6.3 तृतीय-पक्ष के दावे किसी तृतीय-पक्ष के दावे की स्थिति में, क्षतिपूर्ति करने वाली पार्टी दूसरी पार्टी को तुरंत सूचित करेगी, और पार्टियां सद्भावपूर्वक कार्य करेंगी और व्यावसायिक रूप से उचित प्रयास करेंगी ताकि उस दावे के बचाव और/या निपटान के संबंध में बातचीत, सहयोग और एक-दूसरे की सहायता की जा सके, क्षतिपूर्ति करने वाली पार्टी के पास दावा स्वीकार करने और बचाव और निपटान (क्षतिपूर्ति प्राप्त करने वाली पार्टी के परामर्श और समझौते के बाद और दोनों पक्षों के हितों को ध्यान में रखते हुए) को संभालने का अधिकार होगा, और किसी भी पार्टी को उस दावे के संबंध में किसी भी मुआवजे का हकदार नहीं होगा।

6.4 अप्रत्यक्ष नुकसान आदि का त्याग। किसी भी घटना में कोई भी पार्टी दूसरी पार्टी के उत्पादन, लाभ, राजस्व, अनुबंधों, खोई हुई ख्याति या प्रतिष्ठा की हानि या क्षति, खोए हुए दावों या किसी भी अप्रत्यक्ष, विशेष, दंडात्मक, आकस्मिक या परिणामी नुकसान या हानि के लिए उत्तरदायी नहीं होगी, चाहे ऐसे नुकसान अनुबंध के उल्लंघन, यातना या अन्यथा के लिए लाए गए हों। सभी ऐसे नुकसान और हानियों को एतद्वारा स्पष्ट रूप से अस्वीकार किया जाता है।

अवधि, समाप्ति और निलंबन

7.1 अवधि, समाप्ति और निलंबन 7.1.1 जब तक अन्यथा सहमति न हो, यह समझौता निष्पादन की तारीख से अनिश्चित काल के लिए प्रभावी रहेगा।

7.1.2 कोई भी पार्टी किसी भी समय किसी भी कारण से दूसरी पार्टी को लिखित सूचना देकर इस समझौते को तुरंत समाप्त कर सकती है। समाप्ति में धनवापसी और/या (निलंबित) सदस्यता की वापसी शामिल नहीं है।

7.1.3 कोई भी पार्टी बिना किसी चूक के नोटिस के इस समझौते को तुरंत समाप्त कर सकती है या दूसरी पार्टी के खिलाफ इस समझौते के संचालन को निलंबित कर सकती है यदि

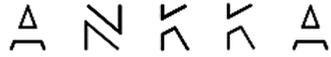
(ए) दूसरी पार्टी इस समझौते के किसी भी प्रावधान का भौतिक उल्लंघन करती है; (बी) दूसरी पार्टी दिवालिया हो जाती है या भुगतान (या इसी तरह की कार्रवाई) को निलंबित कर देती है; या (सी) दूसरी पार्टी के संबंध में नियंत्रण में बदलाव होता है (चाहे प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष रूप से)।

7.1.4 यदि लगातार 24 महीनों तक कोई पूर्ण लेनदेन नहीं होता है, तो यह समझौता स्वतः समाप्त हो जाएगा।

9. गोपनीयता

ANKKA.EU

USER (उपयोगकर्ता)



9.1 गोपनीय जानकारी। पार्टियां समझती हैं और स्वीकार करती हैं कि इस समझौते के प्रदर्शन में, प्रत्येक पार्टी सीधे या परोक्ष रूप से दूसरी पार्टी की गोपनीय जानकारी ("गोपनीय जानकारी") तक पहुंच या संपर्क कर सकती है। गोपनीय जानकारी में ग्राहक डेटा, लेनदेन की मात्रा, विपणन और व्यावसायिक योजनाएं, व्यावसायिक, वित्तीय, तकनीकी और परिचालन जानकारी, उपयोग के आंकड़े, रेटिंग डेटा, दरें, उत्पाद और उपलब्धता जानकारी, मूल्य निर्धारण नीतियां, रूपांतरण दरें और क्लिक-थ्रू दरें और अन्य संबंधित आंकड़े, अतिथि की व्यक्तिगत जानकारी, कोई भी सॉफ्टवेयर या सॉफ्टवेयर जानकारी शामिल है। eu द्वारा प्रदान या उपयोग किया जाता है इस समझौते, इस समझौते की शर्तों से संबंधित कोई भी सॉफ्टवेयर या सॉफ्टवेयर जानकारी, और अन्य गैर-सार्वजनिक जानकारी जिसे प्रकट करने वाली पार्टी मालिकाना या गोपनीय के रूप में नामित करती है, या अन्यथा गैर-सार्वजनिक जानकारी जिसे प्राप्त करने वाली पार्टी को यथोचित रूप से मालिकाना और गोपनीय माना जाना चाहिए।

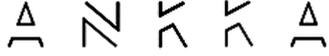
9.2 गोपनीय जानकारी की सुरक्षा और प्रतिधारण प्रत्येक पार्टी सहमत है कि: (ए) सभी गोपनीय जानकारी प्रकट करने वाली पार्टी की अनन्य संपत्ति बनी रहेगी, और प्राप्त करने वाली पार्टी इस समझौते के प्रदर्शन के अलावा किसी अन्य उद्देश्य के लिए किसी भी गोपनीय जानकारी का उपयोग नहीं करेगी; (बी) यह सुनिश्चित करने के लिए उचित साधनों का उपयोग करेगी कि उसके कर्मचारी, अधिकारी, एजेंट, प्रतिनिधि, ठेकेदार और सलाहकार ("अधिकृत व्यक्ति") गोपनीय जानकारी की गोपनीयता और गोपनीयता बनाए रखें; (सी) गोपनीय जानकारी का खुलासा केवल अधिकृत व्यक्तियों को ही करेगी जिन्हें इस समझौते के तहत अपने दायित्वों को पूरा करने के लिए ऐसी जानकारी जानने की आवश्यकता है; और (डी) गोपनीय जानकारी की गोपनीयता और गोपनीयता बनाए रखेगी कम से कम उसी देखभाल के साथ जो वह अपनी समान जानकारी की गोपनीयता और गोपनीयता बनाए रखने के लिए उपयोग करती है, लेकिन किसी भी घटना में उचित देखभाल से कम नहीं।

9.3 अनुमत प्रकटीकरण उपरोक्त के बावजूद, गोपनीय जानकारी में ऐसी कोई भी जानकारी शामिल नहीं होगी जो: (i) प्राप्त करने वाली पार्टी के किसी भी कार्य या चूक के बिना सार्वजनिक डोमेन में हो या हो गई हो; (ii) इस समझौते में प्रवेश करने से पहले प्राप्त करने वाली पार्टी के कब्जे में थी; (iii) प्राप्त करने वाली पार्टी को किसी तीसरे पक्ष द्वारा प्रकट की गई थी जिसका इस संबंध में कोई गोपनीयता दायित्व नहीं है; या (iv) कानून, अदालत के आदेश, सम्मन या सरकारी प्राधिकरण द्वारा प्रकटीकरण की आवश्यकता है।

9.4 ग्राहक डेटा पार्टियां ग्राहक डेटा की गोपनीयता और अखंडता को बनाए रखने और अनधिकृत उपयोग या प्रकटीकरण से बचाने के लिए व्यावसायिक रूप से उचित प्रयास करने के लिए सहमत हैं। पार्टियां व्यक्तिगत डेटा के प्रसंस्करण और गोपनीयता की सुरक्षा से संबंधित निर्देश 85/46/EC और 2002/57/EC का पालन करने के लिए सहमत हैं।

ANKKA.EU

USER (उपयोगकर्ता)



10. विविध

10.1 नोटिस 10.1.1 सभी नोटिस और संचार अंग्रेजी भाषा में लिखित रूप में होंगे और इस समझौते में निर्दिष्ट उपयुक्त फैंक्स नंबर या पते पर फैंक्स या मान्यता प्राप्त राष्ट्रीय रातोंरात कूरियर द्वारा चौबीस घंटे के भीतर भेजे जाएंगे। फैंक्स के सफल प्रसारण या मान्यता प्राप्त रातोंरात कूरियर द्वारा वितरण के बाद एक व्यावसायिक दिन पर नोटिस दिए गए और प्राप्त हुए माने जाएंगे।

यदि ANKKA.EU को नोटिस भेजा जाता है: ईमेल @ankka.eu उपयोगकर्ता: _____@.____

इस समझौते के तहत उपयोगकर्ता को प्रदान किया गया कोई भी नोटिस या संचार उपयोगकर्ता पंजीकरण फॉर्म में उपयोगकर्ता द्वारा प्रदान किए गए ईमेल पते पर भेजा जाएगा। 10.1.2 उपयोगकर्ता को सभी पत्राचार (उदाहरण के लिए, लिंक या विषय पंक्ति में) में उसे सौंपे गए उपयोगकर्ता पहचान संख्या को स्पष्ट रूप से इंगित करना चाहिए।

10.2 वाचाएं और दायित्व 10.2.1 पार्टियां अपने-अपने खर्च पर सभी उचित प्रयास करेंगी और सभी उचित कदम उठाएंगी या उठावाएंगी, सभी लागू कानूनों द्वारा आवश्यक या ANKKA.EU द्वारा उचित रूप से अनुरोधित सभी आवश्यक, उचित या समीचीन चीजें करेंगी या करवाएंगी, और इस समझौते के प्रावधानों को पूरा करने या इस समझौते के तहत अपने दायित्वों को पूरा करने के लिए यथोचित रूप से आवश्यक असाइनमेंट, हस्तांतरण, कार्य, उपकरण और अन्य दस्तावेजों पर हस्ताक्षर और वितरित करेंगी; तथा

10.3 संपूर्ण अनुबंध 10.3.1 यह समझौता (इस समझौते का एक अभिन्न अंग बनाने वाली अनुसूचियों, परिशिष्टों और प्रदर्शनियों सहित) अपने विषय वस्तु के संबंध में पार्टियों के बीच संपूर्ण समझौता और समझ का गठन करता है, और इसके विषय वस्तु के संबंध में पार्टियों के बीच पहले के सभी समझौतों, समझौते, (गैर-बाध्यकारी) प्रस्तावों, प्रतिबद्धताओं या अभ्यावेदन को प्रतिस्थापित और रद्द करता है।

10.3.2 यह समझौता पार्टियों और उनके उत्तराधिकारियों और अनुमत समनुदेशितियों के लाभ के लिए किया गया है, और इस समझौते में कुछ भी किसी अन्य व्यक्ति को इस समझौते के तहत या उसके तहत किसी भी प्रकृति के किसी भी कानूनी या न्यायसंगत अधिकार, लाभ या उपाय प्रदान करने का इरादा नहीं है, सिवाय इसके कि इस समझौते में स्पष्ट रूप से प्रदान किया गया है।

ANKKA.EU

USER (उपयोगकर्ता)



लागू कानून और क्षेत्राधिकार

11.1 लागू कानून यह समझौता तुर्की के कानूनों द्वारा शासित होगा और उसके अनुसार ही उसकी व्याख्या की जाएगी।

11.2 क्षेत्राधिकार इस समझौते से उत्पन्न होने वाला या उससे संबंधित कोई भी विवाद तुर्की के इस्तांबुल में सक्षम न्यायालयों के अनन्य क्षेत्राधिकार के अधीन होगा।

ANKKA.EU

USER (उपयोगकर्ता)
